

DZIAŁ VI
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA.
MIESZKANIA

Uwagi ogólne

Infrastruktura komunalna

1. Dane o urządzeniach komunalnych dotyczą urządzeń czynnych.

2. Informacje o sieci wodociągowej, kanalizacyjnej i gazowej obejmują sieć obsługującą gospodarstwa domowe i innych użytkowników.

Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą sieci rozdzielczej (bez przyłączów prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów) oraz sieci przesyłowej (magistralnej), tj. przewodów doprowadzających do sieci rozdzielczej wodę i od 2003 r. — gaz.

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

Przez **przyłącza wodociągowe, kanalizacyjne i gazowe** prowadzące do budynków mieszkalnych (łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania, jak np.: hotele pracownicze, domy studenckie i internaty, domy opieki społecznej) rozumie się odgałęzienia łączące poszczególne budynki z siecią rozdzielczą lub w przypadku kanalizacji — z siecią ogólnospławną.

3. Dane o **korzystających z gazu** dotyczą ludności w mieszkańach wyposażonych w instalację gazu z sieci.

Dane o ludności korzystającej z gazu obejmują również ludność w budynkach zbiorowego zamieszkania.

4. Dane o **liczbie odbiorców i zużyciu energii elektrycznej** dotyczą gospodarstw domowych w miastach, od 2005 r. obejmują gospodarstwa domowe, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

Dane o **zużyciu energii elektrycznej i gazu z sieci** w gospodarstwach domowych (w tym również zużycie w gospodarstwach domowych prowadzących drobną działalność usługową) ustalono w oparciu o zaliczkowy system opłat.

5. Dane o **odpadach komunalnych** dotyczą odpadów powstających w gospodarstwach domowych, a także u innych wytwórców odpadów (bez odpadów niebezpiecznych), które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych.

CHAPTER VI
MUNICIPAL INFRASTRUCTURE.
DWELLINGS

General notes

Municipal infrastructure

1. Data regarding municipal installations concern operative installations.

2. Information regarding the length of the water supply, the sewerage systems and gas supply system includes systems servicing households and others.

Information regarding the **length of the water supply and gas supply system** concerns distribution network (excluding connections leading to residential buildings and other constructions) as well as the transmission (main) network, i.e. conduits providing water to the distribution network and since 2003 — gas.

Data regarding the **length of the sewerage system**, apart from street conduits, include collectors, i.e., conduits receiving sewerage from the street network; while they do not include sewers designed exclusively for draining run-off.

Water supply, sewerage and gas supply connections leading to residential buildings (including buildings with multiple residents, e.g.: employee boarding houses, student dormitories and boarding schools, social welfare homes) are understood as branches linking individual buildings with the distribution system or, in case of the sewerage system — with the main drainage system.

3. Data regarding the **gas users** concern the population in dwellings equipped with gas installations connected to the gas supply system.

Data regarding the population connected to the gas supply system also include the population in collective accommodation facilities.

4. Data regarding the **number of consumers and the consumption of electricity**, concern households of urban areas, from 2005 include households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture.

Data regarding the **consumption of electricity and gas from the gas-line network in households** (including also consumption in households conducting small-scale service activity) have been estimated on the basis of the prepayment system of charges.

5. Data on **municipal waste** concern waste generated in households or by other waste producers (excluding hazardous waste) which on the account of its character and composition is similar to waste from households.

Informacje o odpadach komunalnych podaje się zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 27 IX 2001 r. w sprawie katalogu odpadów (Dz. U. Nr 112, poz. 1206).

Mieszkania

1. Informacje o zasobach mieszkaniowych i mieszkańach oddanych do użytkowania dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkańach, znajdujących się w budynkach mieszkaniowych i niemieszkaniowych. Nie obejmują one lokali zbiorowego zamieszkania (hoteli pracowników, domów studenckich, internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkaniowe, a z różnych względów zamieszkań (pomieszczeń inventarskich, baraków, statków, wagonów i in.).

Mieszkanie jest to lokal składający się z jednej lub kilku izb łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkaniowych, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego do lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

Izba jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m², z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię — jeżeli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Dane o liczbie izb w mieszkańach uwzględniają także izby użytkowane wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdowały się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie miały dodatkowego, oddzielnego wejścia z ulicy, podwórza lub z ogólnie dostępnej części budynku.

Powierzchnia użytkowa mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

2. Dane o zasobach mieszkaniowych opracowano na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych według stanu w dniu 31 XII 2012 r.

3. Informacje o mieszkańach oddanych do użytkowania oraz mieszkańach, których budowę rozpoczęto dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Podziału na mieszkania w budynkach spółdzielni mieszkaniowych, indywidualnych (tj. realizowanych przez osoby fizyczne, fundacje,

Information on municipal waste is issued in accordance with the regulation of Minister of Environment of 27 IX 2001 concerning catalogue of waste (Journal of Laws No. 112, item 1206).

Dwelling

1. Information regarding dwelling stocks and completed dwellings concerns dwellings, as well as rooms and the useful floor area in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).

A dwelling is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodelled for residential purposes, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.

A room is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m², with direct day lighting, i.e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.

Data regarding the number of rooms in dwellings also include rooms used exclusively for conducting economic activity, if these rooms are located within a construction of dwelling and do not have an additional, separate access from the street, courtyard or from a common space in the building.

The useful floor area of a dwelling is the total useful floor area of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

2. Data regarding dwelling stocks have been compiled on the basis of the balance of dwelling stocks, as of 31 XII 2012.

3. Information regarding completed dwellings, as well as dwellings which construction has started concerns dwellings in newly built and expanded buildings (the enlarged portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.

The division of dwellings into buildings of housing cooperatives, private buildings (i.e., realized by natural persons, foundations, churches and religious associations) as well as dwellings

kościoły i związki wyznaniowe) oraz realizowanych z przeznaczeniem na sprzedaż lub wynajem dokonano na podstawie sposobu finansowania budowy lub przeznaczenia mieszkań.

4. Informacje o budownictwie spółdzielni mieszkaniowych dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez wszystkie typy spółdzielni, łącznie z jednorodzinnym budownictwem spółdzielczym.

realized for sale or rent was made on the basis of the way of construction financing or dwellings designing.

4. Information regarding housing cooperative construction concerns dwellings completed by all types of cooperatives, including single-family cooperative construction.

TABL. 1 (38). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R.
WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. <i>Connections leading to residential buildings in pcs</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water supply systems in households</i>		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam ³ <i>Waste water discharged by sewerage system in dam³</i>
	wodociągowa <i>water supply</i>	kanalizacyjna ^a <i>sewerage^a</i>	wodociągowe <i>water supply system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>	
			stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>				
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	22551,3	7006,9	265257	138172	67029,8	32,0	70115
PODREGION BYDGOSKO-Toruński <i>SUBREGION</i>	4011,0	2170,2	69105	49941	25914,9	33,4	36942
POWIAT BYDGOSKI	1521,7	497,0	22742	9975	3570,2	32,9	2443
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Koronowo	348,7	116,6	3532	1502	855,8	35,5	587,0
w tym miasto	66,6	53,9	1330	897	389,2	34,1	485
<i>of which city</i>							
Solec Kujawski	82,0	61,0	1953	1554	484,0	28,8	613,0
w tym miasto	55,8	51,0	1775	1501	444,0	28,3	589
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Białe Błota	265,9	61,8	5732	2009	460,8	25,0	348
Dąbrowa Chełmińska	174,8	32,2	1843	325	243,9	31,1	70
Dobrcz	241,9	34,8	2450	559	423,0	40,4	69
Nowa Wieś Wielka	100,4	39,0	1814	1460	252,2	26,7	222
Osielsko	141,2	126,5	3858	2279	528,6	44,7	402
Sicienko	166,8	25,1	1560	287	321,9	33,4	132
POWIAT TORUŃSKI	1528,9	537,9	17523	8124	3094,1	31,2	1793
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Chełmża	35,3	31,5	1143	1075	390,5	25,8	481
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chełmża	286,6	37,8	1676	298	309,0	31,9	70
Czernikowo	157,9	23,2	1901	780	288,6	32,4	121
Lubicz	207,9	37,3	3870	923	542,0	28,8	229
Łubianka	136,0	46,5	1686	722	328,5	51,0	93
Łysomice	185,2	103,5	1853	1316	316,0	34,1	233
Obrowo	209,2	65,4	2370	786	302,0	22,5	159
Wielka Nieszawka	56,2	66,7	1100	967	228,0	48,0	91
Zławieś Wielka	254,6	126,0	1924	1257	389,5	30,3	316
M. BYDGOSZCZ	608,4	668,4	19547	20770	12290,8	33,9	22951
M. TORUŃ	352,0	466,9	9293	11072	6959,8	34,0	9755

^a Łącznie z kolektorami.
a Including collectors.

TABL. 1 (38). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R. (cd.)
WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water supply systems in households		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam ³ Waste water discharged by sewerage system in dam ³
	wodociągowa water supply	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water supply system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
			stan w dniu 31 XII as of 31 XII				
PODREGION GRUDZIĄDZKI	8250,8	2558,3	76489	39698	16387,9	30,4	14481
POWIAT BRODNICKI	1422,8	439,4	14202	7424	2678,9	34,4	1887
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Brodnica	105,8	123,6	4015	3949	987,6	34,6	1312
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Górzno	101,7	25,9	868	401	118,2	29,8	36
w tym miasto	7,8	8,7	314	292	36,5	25,9	30
<i>of which city</i>							
Jabłonowo Pomorskie	178,2	33,0	1540	581	233,0	25,5	191
w tym miasto	20,6	18,0	550	513	152,0	39,5	166
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Barfügowska	129,0	26,1	865	554	161,0	34,1	71
Bobrowo	220,9	76,8	1301	449	199,2	31,9	37
Brodnica	172,3	56,8	1533	375	302,7	40,6	119
Brzozie	116,2	29,2	811	181	175,9	46,8	18
Osiek	135,0	19,5	923	348	139,0	34,0	28
Swiedziebnia	174,4	10,8	921	174	227,0	43,5	28
Zbiczno	89,3	37,7	1425	412	135,3	28,8	47
POWIAT CHEŁMIŃSKI	746,0	214,2	7156	3122	1631,3	30,9	1181
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Chełmno	42,5	66,9	1294	1530	638,3	30,7	765
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chełmno	149,9	0,9	1237	16	142,6	25,6	2
Kijewo Królewskie	91,1	26,7	901	243	139,5	31,6	42
Lisewo	157,6	13,4	1105	153	142,0	26,6	51
Papowo Biskupie	92,3	62,7	697	485	202,9	45,9	133
Stolno	110,8	21,5	797	363	150,0	28,9	42
Unisław	101,8	22,1	1125	332	216,0	30,8	146
POWIAT GOLUBSKO-DOBRZYŃSKI	1073,7	167,3	8083	2997	1425,2	31,4	802
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Golub-Dobrzyń	33,9	34,2	1210	1206	416,0	32,1	451
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kowalewo Pomorskie	307,1	33,6	2102	685	257,5	22,2	189
w tym miasto	17,5	15,3	570	485	120,6	28,3	172
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Ciechocin	137,7	13,1	921	240	163,2	40,5	35
Golub-Dobrzyń	226,1	48,4	1930	353	180,3	21,4	61
Radomin	207,9	19,1	938	253	216,2	54,2	17
Zbójo	161,0	18,9	982	260	192,0	43,2	49

^a Łącznie z kolektorami.
^a Including collectors.

TABL. 1 (38). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R. (cd.)
WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water supply systems in households		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam ³ Waste water discharged by sewerage system in dam ³
	wodociągowa water supply	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water supply system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
			stan w dniu 31 XII as of 31 XII				
POWIAT GRUDZIĄDZKI	1057,7	168,2	6952	1648	1247,5	31,0	478
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Łasin	179,5	27,7	1096	331	298,0	35,8	127
w tym miasto	46,1	16,7	443	296	195,2	57,5	116
<i>of which city</i>							
Radzyń Chełmiński	147,8	17,8	742	261	175,2	35,8	58
w tym miasto	20,5	7,3	240	212	76,0	39,4	48
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Grudziądz	297,0	24,5	2578	325	249,8	21,0	75
Gruta	191,1	17,4	1170	214	245,2	37,5	92
Rogóźno	152,9	38,2	768	184	146,5	34,9	45
Świecie nad Osą	89,4	42,6	598	333	132,8	30,5	81
POWIAT SĘPOLEŃSKI	641,5	166,3	5890	3205	981,2	23,5	792
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kamień Krajeński	98,1	51,9	911	449	166,2	23,6	164
w tym miasto	10,7	18,9	267	245	87,6	37,1	95
<i>of which city</i>							
Sępólno Krajeńskie	199,9	52,4	2263	1369	451,8	28,0	411
w tym miasto	97,1	30,6	1319	1245	289,8	31,2	338
<i>of which city</i>							
Węcbork	210,0	18,5	1964	1037	234,0	17,5	175
w tym miasto	20,0	9,2	811	743	133,0	22,2	143
<i>of which city</i>							
Gmina wiejska: <i>Rural gmina:</i>							
Sońsk	133,5	43,5	752	350	129,2	25,0	42
POWIAT ŚWIECKI	1489,3	593,9	15015	8559	3006,6	30,1	2487
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Nowe	105,0	35,3	1350	614	320,0	29,8	353
w tym miasto	16,0	35,3	629	614	212,0	34,0	353
<i>of which city</i>							
Świecie	263,9	160,5	3144	2959	1050,6	30,6	1114
w tym miasto	75,1	57,8	1806	1707	816,7	30,8	925
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bukowiec	125,9	36,4	1001	459	181,8	35,0	90
Dragacz	78,4	38,9	934	319	231,8	32,2	131
Drzycim	100,9	18,7	837	452	138,0	27,2	64
Jeżewo	138,2	47,3	1767	657	215,8	26,9	94
Lniano	105,9	57,6	1003	692	144,3	34,0	60
Osie	94,9	74,6	1160	960	167,0	30,9	211
Prusicz	265,7	27,9	2058	574	288,0	29,9	115
Świekatowo	91,5	65,2	611	463	109,6	31,0	73
Warlubie	119,0	31,5	1150	410	159,7	24,2	182

^a Łącznie z kolektorami.
^a Including collectors.

TABL. 1 (38). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R. (cd.)
WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. <i>Connections leading to residential buildings in pcs</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water supply systems in households</i>		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam ³ <i>Waste water discharged by sewerage system in dam³</i>
	wodociągowa <i>water supply</i>	kanalizacyjna ^a <i>sewerage^a</i>	wodociągowe <i>water supply system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>	
			stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>				
POWIAT TUCHOLSKI	849,4	415,2	9616	7187	1328,2	27,5	1086
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>							
Tuchola	158,5	128,0	3060	2933	524,6	25,7	561
w tym miasto	101,0	81,1	2244	2204	448,0	32,0	481
Gminy wiejskie: <i>Rural gmina:</i>							
Cekcyn	203,1	81,9	1832	1122	164,7	24,8	139
Gostycyn	99,5	53,9	895	814	169,3	32,1	125
Kęsowo	138,2	63,9	942	740	188,1	41,8	87
Lubiewo	168,3	49,6	1609	748	139,3	23,8	82
Śliwice	81,8	37,9	1278	830	142,2	25,5	92
POWIAT WĄBRZESKI	781,3	210,3	5069	1768	1202,6	34,1	593
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Wąbrzeźno	40,6	45,6	942	765	413,0	29,1	446
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Dębowa Łąka	115,0	16,2	700	116	68,3	21,1	11
Książki	167,7	31,1	989	417	224,0	52,3	47
Płużnica	192,0	70,8	920	383	202,3	40,9	70
Wąbrzeźno	266,0	46,6	1518	87	295,0	34,3	19
M. GRUDZIĄDZ	189,1	183,5	4506	3788	2886,4	29,4	5175
PODREGION WŁOCŁAWSKI <i>SUBREGION</i>	10289,5	2278,4	119663	48533	24727,0	31,6	18692
POWIAT ALEKSANDROWSKI	867,1	208,8	11683	4481	2034,5	36,3	1368
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Aleksandrów Kujawski.....	43,9	48,9	2051	1214	448,5	35,8	344
Ciechocinek	59,8	59,9	2032	1669	410,7	37,9	833
Nieszawa	22,5	4,4	306	149	56,8	28,4	41
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Aleksandrów Kujawski.....	217,9	19,1	2955	337	385,1	33,5	27
Bądkowo	145,1	20,8	1095	385	166,6	37,4	29
Koneck	112,8	6,9	731	132	85,0	25,5	–
Raciążek	61,2	2,5	906	36	128,2	40,0	2
Waganiec	108,3	18,7	738	303	147,2	32,1	55
Zakrzewo	95,6	27,6	869	256	206,4	56,6	37

^a Łącznie z kolektorami.^a Including collectors.

TABL. 1 (38). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R. (cd.)
WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. <i>Connections leading to residential buildings in pcs</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water supply systems in households</i>		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam ³ <i>Waste water discharged by sewerage system in dam³</i>
	wodociągowa <i>water supply</i>	kanalizacyjna ^a <i>sewerage^a</i>	wodociągowe <i>water supply</i> system	kanalizacyjne <i>sewerage</i> system	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
POWIAT INOWROCŁAWSKI	1425,3	527,8	19145	9362	4893,8	29,7	4928
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Inowrocław	175,1	134,2	4465	3868	2264,3	29,9	2990
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gniewkowo	155,8	46,6	1971	923	367,6	24,6	637
w tym miasto	31,9	18,8	792	689	148,8	20,1	531
of which city							
Janikowo	99,8	54,2	1358	673	513,9	37,7	280
w tym miasto	23,2	29,1	538	537	353,4	38,5	251
of which city							
Kruszwica	235,2	124,4	3010	1683	551,6	27,6	651
w tym miasto	40,4	23,0	745	604	189,0	20,5	512
of which city							
Pakość	108,5	15,6	1515	436	214,3	21,6	133
w tym miasto	13,7	8,4	723	386	111,4	19,2	120
of which city							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Dąbrowa Biskupia	165,6	37,6	1203	291	182,4	35,4	49
Inowrocław	192,1	32,4	2636	379	369,1	32,5	11
Rojewo	131,0	16,9	1157	122	155,5	32,5	30
Złotniki Kujawskie	162,2	65,9	1830	987	275,1	30,0	147
POWIAT LIPNOWSKI	1469,5	106,7	12980	3621	2129,4	31,6	1101
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Lipno	35,0	30,7	2093	1427	415,8	27,7	716
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dobrzyń nad Wisłą	248,2	10,0	1906	438	225,8	28,3	55
w tym miasto	13,6	9,4	482	426	56,0	24,3	54
of which city							
Skępe	176,8	21,5	1768	607	310,5	39,8	122
w tym miasto	28,1	15,5	918	512	180,2	49,0	104
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bobrowniki	78,1	4,0	705	107	68,6	21,9	13
Chrostkowo	133,6	—	690	—	131,1	43,1	—
Kikół	164,2	18,2	1204	453	246,2	33,6	85
Lipno	327,4	0,5	2424	13	370,4	31,7	12
Tłuchowo	125,1	7,9	873	204	144,2	30,8	29
Wielgie	181,1	13,9	1317	372	216,8	31,8	69
POWIAT MOGILEŃSKI	700,5	208,9	8677	4086	1416,3	30,2	958
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Mogilno	321,9	66,9	4294	1936	617,4	24,6	503
w tym miasto	44,9	40,6	1516	1632	228,1	18,3	457
of which city							
Strzelno	165,8	43,3	2112	862	401,9	33,4	273
w tym miasto	22,0	30,2	762	818	194,0	33,1	247
of which city							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Dąbrowa	90,2	35,7	945	584	183,2	38,7	71
Jeziorka Wielkie	122,6	63,0	1326	704	213,8	42,1	111

^a Łącznie z kolektorami.^a Including collectors.

TABL. 1 (38). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R. (cd.)
WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water supply systems in households		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam ³ Waste water discharged by sewerage system in dam ³
	wodociągowa water supply	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water supply system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
			stan w dniu 31 XII as of 31 XII				
POWIAT NAKIELSKI	839,3	224,5	12328	4138	2737,9	31,5	1609
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kcynia	195,6	36,9	2014	480	562,4	41,1	145
w tym miasto	20,1	34,5	711	435	292,0	61,7	135
<i>of which city</i>							
Mrocza	106,7	76,7	1361	805	290,1	31,0	180
w tym miasto	8,9	22,9	660	535	183,7	41,5	140
<i>of which city</i>							
Nakło nad Notecią	174,9	71,4	3660	1441	968,9	29,7	972
w tym miasto	44,0	34,3	1715	969	552,3	28,5	630
<i>of which city</i>							
Szubin	266,9	30,5	4116	1064	706,2	29,3	274
w tym miasto	41,0	20,8	1527	878	326,6	34,3	235
<i>of which city</i>							
Gmina wiejska: <i>Rural gmina:</i>							
Sadki	95,2	9,0	1177	348	210,3	28,8	38
POWIAT RADZIEJOWSKI	977,4	106,4	9577	2622	1516,2	36,0	494
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Radziejów	22,2	17,4	1140	574	180,7	30,6	220
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>							
Piotrków Kujawski	212,3	27,0	2043	745	323,5	34,0	86
w tym miasto	28,1	21,0	866	725	133,6	29,8	79
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bytoń	106,2	18,6	880	162	87,7	24,1	15
Dobre	118,5	19,6	1319	438	207,0	37,3	60
Osięciny	217,2	20,8	2096	694	369,0	45,9	95
Radziejów	107,7	3,0	989	9	183,2	41,0	18
Topólka	193,3	–	1110	–	165,1	33,0	–
POWIAT RYPIŃSKI	823,1	144,0	7851	2321	1381,8	30,8	745
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Rypin	31,0	41,7	1766	1256	470,7	27,8	560
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bruze	129,8	2,0	1120	14	190,1	35,0	8
Rogowo	145,3	46,8	1157	328	168,4	34,7	46
Rypin	188,2	28,7	1590	223	236,9	32,2	60
Skrwilno	181,1	11,7	1463	358	196,3	31,8	53
Wapielsk	147,7	13,1	755	142	119,4	28,9	18

^a Łącznie z kolektorami.^a Including collectors.

TABL. 1 (38). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R. (dok.)
WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water supply systems in households		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam ³ Waste water discharged by sewerage system in dam ³
	wodociągowa water supply	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water supply system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
POWIAT WŁOCŁAWSKI	1968,0	249,9	19516	5834	2645,6	30,3	964
Gmina miejska: <i>Urban gminas:</i>							
Kowal	22,7	17,3	846	810	76,8	21,7	117
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Brześć Kujawski	162,9	31,2	2296	992	360,0	30,9	215
w tym miasto	29,9	17,0	838	725	114,0	23,9	194
<i>of which city</i>							
Chodecz	161,4	14,2	1398	405	164,1	26,3	83
w tym miasto	8,2	12,1	462	392	64,1	33,5	69
<i>of which city</i>							
Izbica Kujawska	181,6	13,6	1870	376	233,3	29,5	58
w tym miasto	14,2	13,3	703	372	76,9	27,7	58
<i>of which city</i>							
Lubień Kujawski	213,4	22,7	1471	230	234,6	31,0	81
w tym miasto	5,8	7,2	245	214	95,3	68,3	79
<i>of which city</i>							
Lubraniec	239,6	21,2	1938	455	277,7	28,1	90
w tym miasto	7,6	18,2	592	415	77,0	24,2	85
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Baruchowo	80,5	8,1	704	150	82,0	23,0	13
Boniewo	119,3	7,8	877	139	54,0	15,2	14
Choceń	209,2	17,0	1880	710	324,7	40,0	96
Fabianki	196,2	31,3	2148	527	378,0	39,5	74
Kowal	138,9	24,7	1087	270	115,0	28,6	25
Lubanie	107,3	23,6	1258	384	146,2	31,2	33
Włocławek	135,0	17,2	1743	386	199,2	28,6	65
POWIAT ŻNIŃSKI	978,0	303,1	11043	5217	2465,5	34,8	1656
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Barcin	119,8	44,6	1488	778	454,7	30,3	349
w tym miasto	17,8	15,1	559	548	209,7	26,7	250
<i>of which city</i>							
Janowiec Wielkopolski	149,1	38,3	1847	1014	371,2	40,0	192
w tym miasto	18,1	19,2	948	882	196,4	47,9	149
<i>of which city</i>							
Łabiszyn	145,9	17,1	1695	579	452,2	46,3	220
w tym miasto	17,8	9,6	731	482	190,6	41,9	187
<i>of which city</i>							
Żnin	296,1	123,5	3547	1776	732,7	29,7	667
w tym miasto	61,4	60,9	1739	1193	412,1	28,8	550
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Gaśawa	99,2	48,2	1032	406	212,6	40,1	98
Rogowo	167,9	31,4	1434	664	242,1	35,0	130
M. WŁOCŁAWEK	241,3	198,3	6863	6851	3506,0	30,2	4869

^a Łącznie z kolektorami.^a Including collectors.

**TABL. 2 (39). SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIE GAZU Z SIECI
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2012 R.**
**GAS SUPPLY SYSTEM AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS
FROM GAS SUPPLY SYSTEM IN HOUSEHOLDS IN 2012**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Sieć gazowa ^a w km <i>Gas supply system^a in km</i>	Połączenia prowadzące do budynków ^{ab} w szt. <i>Connections leading to buildings^{ab} in pcs</i>	Odbiorcy gazu z sieci ^{ac} <i>Consumers of gas from gas supply system^{ac}</i>	Zużycie gazu z sieci ^d <i>Consumption of gas from gas supply system^d</i>	
				w tys. m ³ <i>in thous. m³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3929,1	67184	348170	131453,3	62,7
Podregion bydgosko- toruński <i>Subregion</i>	1494,5	34090	199165	73091,4	94,3
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bydgoski	263,1	4058	7386	6438,9	59,3
toruński	198,5	1904	5011	3086,7	31,1
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Bydgoszcz	613,2	17608	120614	40616,8	112,1
Toruń	419,6	10520	66154	22949,0	112,0
Podregion grudziądzki <i>Subregion</i>	912,7	13032	57693	23481,2	43,5
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
brodnicki	50,3	81	56	234,0	3,0
chełmiński	99,4	1358	5748	4219,1	80,0
golubsko-dobrzyński	23,8	422	1030	895,0	19,7
grudziądzki	120,0	617	1321	676,4	16,8
sępoleński	64,2	1548	2982	1511,7	36,2
świecki	144,0	2159	9070	3824,8	38,3
tucholski	139,3	2021	4207	1513,9	31,4
wąbrzeski	80,8	822	1434	2167,2	61,5
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Grudziądz	191,0	4004	31845	8439,1	85,9
Podregion włocławski <i>Subregion</i>	1521,9	20062	91312	34880,7	44,5
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
aleksandrowski	143,5	1596	3373	2504,5	44,6
inowrocławski	348,8	5734	32759	12029,5	73,1
lipnowski	78,9	50	39	47,1	0,7
mogileński	143,9	1974	5414	2266,7	48,3
nakielski	154,0	2480	7264	3754,3	43,1
radziejowski	35,6	57	117	154,9	3,7
rypiński	—	—	—	—	x
włocławski	291,6	1741	1592	2108,8	24,2
źniński	109,1	2047	7202	2655,8	37,4
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Włocławek	216,4	4383	33552	9359,1	80,7

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z przyłączami prowadzącymi do budynków niemieszkalnych. c Łącznie z korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. d W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

a As of 31 XII. b Including with connections leading to non-residential buildings. c Including gas consumers using collective gas-meters. d Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.

**TABL. 3 (40). ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a W 2012 R.
CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS^a IN 2012**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Odbiorcy energii elektrycznej ^b <i>Consumers of electricity^b</i>	Zużycie energii elektrycznej <i>Consumption of electricity</i>		
		w GW·h <i>in GW·h</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>	na 1 odbiorcę ^c <i>per consumer^c</i>
			w kWh <i>in kWh</i>	w kWh <i>in kWh</i>
W O J E W Ó D Z T W O V O I V O D S H I P	718893	1498,3	714,2	2084,1
Podregion bydgosko- -toruński	289124	557,3	719,2	1927,6
Subregion				
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
bydgoski	32766	93,7	862,6	2858,2
toruński	29750	97,4	981,4	3273,7
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>				
Bydgoszcz	143867	235,2	649,2	1634,7
Toruń	82741	131,1	639,9	1584,3
Podregion grudziądzki	174292	383,7	711,1	2201,5
Subregion				
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
brodnicki	24897	64,8	833,0	2603,5
chełmiński	16074	38,7	733,1	2406,5
golubsko-dobrzyński	13733	24,3	534,6	1767,7
grudziądzki	12140	35,6	886,3	2933,5
sępoleński	12089	28,5	684,4	2361,2
świecki	32036	71,9	719,3	2244,3
tucholski	14561	31,6	655,0	2170,3
wąbrzeski	11446	28,9	820,8	2528,9
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>				
Grudziądz	37316	59,3	604,0	1590,0
Podregion włocławski	255477	557,2	711,4	2181,2
Subregion				
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
aleksandrowski	19106	45,3	807,1	2369,7
inowrocławski	54998	109,4	664,2	1988,7
lipnowski	19766	50,5	748,6	2555,0
mogileński	15114	35,5	757,0	2349,5
nakielski	25798	58,3	670,4	2261,0
radziejowski	13122	36,1	856,7	2750,1
rypiński	14151	34,0	757,5	2401,5
włocławski	27150	68,1	780,1	2507,8
żniński	21881	49,3	695,1	2252,8
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>				
Włocławek	44391	70,8	610,4	1594,9

^a Łącznie z gospodarstwami domowymi, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowania gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. ^b Stan w dniu 31 XII. ^c Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 XII.

Źródło: dane Ministerstwa Gospodarki.

a Including households in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture. b As of 31 XII. c The number of consumers as of 31 XII was used in calculations.

SOURCE: data of the Ministry of Economy.

**TABL. 4 (41). ODPADY KOMUNALNE ZMIESZANE, NIECZYSTOŚCI CIEKŁE I SKŁADOWISKA
W 2012 R.
MIXED MUNICIPAL WASTE, LIQUID WASTE AND LANDFILL SITES IN 2012**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Zebrane odpady komunalne zmieszane ^{ab} <i>Mixed municipal waste collected^{ab}</i>			Nieczystości ciekłe wywietziane ^{ac} <i>Liquid waste ^{ac} removed</i>		Czarne składowiska kontrolowane (stan w dniu 31 XII) <i>Controlled landfill sites in operation (as of 31 XII)</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym z gospodarstw domowych <i>of which from households</i>	ogółem <i>total</i>	w tym z gospodarstw domowych <i>of which from households</i>			
	w tys. t <i>in thous. t</i>	na 1 mieszkanię w kg <i>per capita in kg</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	liczba <i>number</i>	powierzchnia w ha <i>area in ha</i>	
W O J E WÓDZ T W O V O I V O D S H I P	465,2	349,2	166,4	1214,3	839,4	45	165,7
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	221,0	153,9	198,6	315,1	188,7	4	11,9
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bydgoski	27,4	19,1	176,0	174,8	122,1	—	x
toruński	19,7	15,0	151,0	42,5	30,2	2	2,8
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Bydgoszcz	109,2	75,9	209,6	50,5	14,1	1	2,5
Toruń	64,6	43,9	214,4	47,4	22,4	1	6,6
Podregion grudziądzki Subregion	98,4	78,9	146,2	408,2	292,9	19	90,1
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
brodnicki	13,9	9,8	125,5	26,4	19,6	2	5,9
chełmiński	9,6	6,5	123,5	18,8	9,4	1	9,3
golubsko-dobrzyński	6,6	4,8	105,0	32,3	14,8	2	2,9
grudziądzki	5,8	4,9	123,0	16,3	15,1	2	16,2
sępoleński	4,6	3,5	83,1	160,9	138,3	4	8,4
świecki	19,0	16,2	161,8	102,6	66,1	6	21,9
tucholski	7,1	5,6	117,1	36,2	23,2	1	7,6
wąbrzeski	5,3	4,0	112,2	9,9	3,2	1	17,9
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Grudziądz	26,6	23,6	240,6	4,7	3,2	—	x
Podregion włocławski Subregion	145,8	116,4	148,6	491,0	357,8	22	63,7
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
aleksandrowski	10,3	6,7	118,8	29,6	21,3	1	1,8
inowrocławski	33,4	27,4	166,2	106,1	84,9	5	24,1
lipnowski	6,9	5,0	73,7	30,2	18,9	1	4,3
mogileński	8,1	5,5	118,0	72,6	36,7	3	7,8
nakielski	16,3	12,8	147,0	128,5	112,1	3	5,4
radziejowski	4,5	4,1	98,3	10,3	8,4	1	0,6
rypiński	6,5	4,1	91,4	7,7	5,2	1	1,7
włocławski	9,5	7,9	90,1	43,9	33,7	6	15,3
zniński	13,9	10,5	148,1	41,8	26,5	1	2,7
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Włocławek	36,3	32,5	279,8	20,3	10,1	—	x

^a Dane szacunkowe. ^b Dane nie obejmują odpadów komunalnych zebranych selektywnie. ^c Gromadzone przejściowo w zbiornikach bezodpływowych.

a Estimated data. b Data do not include municipal waste collected separately. c Collected temporarily in cesspools.

TABL. 5 (42). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2012

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszka- niu number of rooms in a dwelling	liczba osób ^b na number of persons ^b		powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkania per dwelling	na 1 osobę per person
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	715260	2683679	49301660	3,75	2,93	0,78	68,9	23,5
PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI <i>SUBREGION</i>	292218	1064370	18994004	3,64	2,65	0,73	65,0	24,5
POWIAT BYDGOSKI	33659	145568	3129518	4,32	3,25	0,75	93,0	28,6
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Koronowo	7296	28639	564902	3,93	3,30	0,84	77,4	23,5
w tym miasto	3793	13985	257875	3,69	2,99	0,81	68,0	22,7
<i>of which city</i>								
Solec Kujawski	5664	21095	387540	3,72	2,97	0,80	68,4	23,1
w tym miasto	5417	20060	366626	3,70	2,90	0,78	67,7	23,4
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Białe Błota	5499	27085	629546	4,93	3,40	0,69	114,5	33,7
Dąbrowa Chełmińska	2250	9592	203038	4,26	3,52	0,83	90,2	25,6
Dobrcz	3152	13719	287745	4,35	3,37	0,77	91,3	27,1
Nowa Wieś Wielka	2921	13429	292678	4,60	3,27	0,71	100,2	30,6
Osielsko	3996	20248	513975	5,07	3,00	0,59	128,6	42,9
Sicienko	2881	11761	250094	4,08	3,37	0,82	86,8	25,8
POWIAT TORUŃSKI	28556	120977	2507362	4,24	3,50	0,83	87,8	25,1
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Chelmża	5298	17433	298961	3,29	2,84	0,86	56,4	19,8
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Chelmża	2628	10413	218818	3,96	3,71	0,94	83,3	22,5
Czernikowo	2310	10254	208199	4,44	3,86	0,87	90,1	23,4
Lubicz	5581	24760	520049	4,44	3,39	0,76	93,2	27,5
Łubianka	1683	7425	161928	4,41	3,86	0,87	96,2	24,9
Łysomice	2506	11399	249751	4,55	3,70	0,81	99,7	26,9
Obrowo	3741	17815	388059	4,76	3,65	0,77	103,7	28,4
Wielka Nieszawka	1222	5734	123125	4,69	3,94	0,84	100,8	25,6
Zławieś Wielka	3587	15744	338472	4,39	3,62	0,82	94,4	26,1
M. BYDGOSZCZ	145037	500230	8385950	3,45	2,49	0,72	57,8	23,2
M. TORUŃ	84966	297595	4971174	3,50	2,40	0,69	58,5	24,3

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 14.^a Based on balance of dwelling stocks. ^b See general notes, item 11 on page 14.

TABL. 5 (42). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2012 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób ^b na number of persons ^b		1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	
					1 mieszkania per dwelling	na 1 osobę per person			
PODREGION GRUDZIĄDZKI	171209	663439	12410820	3,88	3,15	0,81	72,5	23,0	
SUBREGION									
POWIAT BRODNICKI ...	24234	98150	1916268	4,05	3,22	0,79	79,1	24,6	
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>									
Brodnica	10348	39889	724736	3,85	2,76	0,72	70,0	25,4	
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Górzno	1205	5002	96553	4,15	3,32	0,80	80,1	24,1	
w tym miasto	518	2110	40246	4,07	2,73	0,67	77,7	28,4	
Jabłonowo Pomorskie	2575	10052	188749	3,90	3,54	0,91	73,3	20,7	
w tym miasto	1187	4593	83957	3,87	3,23	0,83	70,7	21,9	
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Barznica	1208	5271	108329	4,36	3,89	0,89	89,7	23,1	
Bobrowo	1759	7301	154263	4,15	3,57	0,86	87,7	24,6	
Brodnica	2113	9792	216392	4,63	3,55	0,77	102,4	28,9	
Brzozie	1079	4574	93924	4,24	3,49	0,82	87,0	24,9	
Osiek	990	4095	86854	4,14	4,14	1,00	87,7	21,2	
Świedziebnia	1360	5701	113928	4,19	3,87	0,92	83,8	21,7	
Zbiczno	1597	6473	132540	4,05	2,95	0,73	83,0	28,2	
POWIAT CHEŁMIŃSKI	16010	60202	1147579	3,76	3,30	0,88	71,7	21,8	
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>									
Chełmno	7497	25580	437306	3,41	2,78	0,81	58,3	21,0	
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Chełmno	1452	6379	139954	4,39	3,84	0,87	96,4	25,1	
Kijewo Królewskie	1149	4842	103490	4,21	3,85	0,91	90,1	23,4	
Lisewo	1451	5759	119950	3,97	3,65	0,92	82,7	22,6	
Papowo Biskupie	1170	4257	82657	3,64	3,77	1,04	70,6	18,7	
Stolno	1303	5024	102012	3,86	4,00	1,04	78,3	19,6	
Unisław	1988	8361	162210	4,21	3,53	0,84	81,6	23,1	
POWIAT GOLUBSKO- DOBRZYŃSKI	13802	54477	1083412	3,95	3,29	0,83	78,5	23,8	
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>									
Golub-Dobrzyń	4456	16035	280918	3,60	2,92	0,81	63,0	21,6	
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Kowalewo Pomorskie	3465	13706	274461	3,96	3,35	0,85	79,2	23,6	
w tym miasto	1494	5476	100412	3,67	2,86	0,78	67,2	23,5	
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Ciechocin	1075	4810	107777	4,47	3,73	0,83	100,3	26,8	
Golub-Dobrzyń	2476	10644	223438	4,30	3,39	0,79	90,2	26,6	
Radomin	1156	4657	100095	4,03	3,40	0,84	86,6	25,4	
Zbójno	1174	4625	96723	3,94	3,81	0,97	82,4	21,6	

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 14.^a Based on balance of dwelling stocks. ^b See general notes, item 11 on page 14.

TABL. 5 (42). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2012 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkalna w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób ^b na 1 mieszkaniu number of persons ^b per dwelling		powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkania per dwelling	na 1 osobę per person
POWIAT GRUDZIĄDZKI	11623	47097	954875	4,05	3,46	0,85	82,2	23,7
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Łasin	2579	9905	188791	3,84	3,21	0,83	73,2	22,8
w tym miasto	1195	4409	79353	3,69	2,85	0,77	66,4	23,3
of which city								
Radzyń Chełmiński	1420	5419	107485	3,82	3,44	0,90	75,7	22,0
w tym miasto	634	2231	39437	3,52	3,02	0,86	62,2	20,6
of which city								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Grudziądz	3449	15384	333515	4,46	3,46	0,78	96,7	28,0
Gruta	1834	7389	148894	4,03	3,60	0,89	81,2	22,6
Rogóźno	1139	4658	92294	4,09	3,68	0,90	81,0	22,0
Świecie nad Osą	1202	4342	83896	3,61	3,62	1,00	69,8	19,3
POWIAT SĘPOLEŃSKI	11887	47987	901416	4,04	3,51	0,87	75,8	21,6
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Kamień Krajeński	1950	7684	145150	3,94	3,61	0,91	74,4	20,6
w tym miasto	753	2893	52216	3,84	3,13	0,82	69,3	22,1
of which city								
Sępólno Krajeńskie ...	4723	19278	363684	4,08	3,41	0,84	77,0	22,6
w tym miasto	2912	11936	218893	4,10	3,19	0,78	75,2	23,6
of which city								
Więcbork	3863	15698	287747	4,06	3,46	0,85	74,5	21,5
w tym miasto	1985	7638	134271	3,85	3,03	0,79	67,6	22,3
Gmina wiejska: <i>Rural gmina:</i>								
Sośno	1351	5327	104835	3,94	3,82	0,97	77,6	20,3
POWIAT ŚWIECKI	30511	121615	2293440	3,99	3,28	0,82	75,2	22,9
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Nowe	3460	12666	225823	3,66	3,10	0,85	65,3	21,0
w tym miasto	2202	7862	135174	3,57	2,83	0,79	61,4	21,7
of which city								
Świecie	11838	43529	778479	3,68	2,90	0,79	65,8	22,7
w tym miasto	9694	34373	581302	3,55	2,73	0,77	60,0	22,0
of which city								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bukowiec	1389	6008	119858	4,33	3,73	0,86	86,3	23,2
Dragacz	2036	8717	168685	4,28	3,52	0,82	82,9	23,6
Drzycim	1474	5983	114525	4,06	3,43	0,85	77,7	22,6
Jeżewo	2105	8733	167327	4,15	3,81	0,92	79,5	20,9
Lniiano	1170	5209	102837	4,45	3,63	0,82	87,9	24,2
Osie	1722	7268	141798	4,22	3,17	0,75	82,3	26,0
Pruszcza	2415	11334	238587	4,69	3,99	0,85	98,8	24,7
Świekatowo	930	4079	78435	4,39	3,80	0,87	84,3	22,2
Warlubie	1972	8089	157086	4,10	3,34	0,81	79,7	23,8

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 14.^a Based on balance of dwelling stocks. ^b See general notes, item 11 on page 14.

TABL. 5 (42). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2012 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób ^b na number of persons ^b		powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkania per dwelling	na 1 osobę per person
POWIAT TUCHOLSKI	13997	60790	1150376	4,34	3,45	0,79	82,2	23,8
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>								
Tuchola	6303	25929	486100	4,11	3,24	0,79	77,1	23,8
w tym miasto	4587	18601	338726	4,06	3,05	0,75	73,8	24,2
Gminy wiejskie: <i>Rural gmina:</i>								
Cekcyn	1911	8787	162296	4,60	3,50	0,76	84,9	24,3
Gostycyn	1375	5941	119348	4,32	3,83	0,89	86,8	22,7
Kęsowo	1141	4985	103423	4,37	3,94	0,90	90,6	23,0
Lubiewo	1594	7650	143742	4,80	3,67	0,77	90,2	24,6
Śliwice	1673	7498	135467	4,48	3,34	0,74	81,0	24,3
POWIAT WĄBRZESKI	11115	42449	805127	3,82	3,17	0,83	72,4	22,9
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Wąbrzeźno	5322	18866	328779	3,54	2,65	0,75	61,8	23,3
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Debowa Łąka	884	3735	76181	4,23	3,67	0,87	86,2	23,5
Książki	1143	4798	95151	4,20	3,74	0,89	83,2	22,3
Płużnica	1398	5545	112311	3,97	3,53	0,89	80,3	22,7
Wąbrzeźno	2368	9505	192705	4,01	3,66	0,91	81,4	22,3
M. GRUDZIĄDZ	38030	130672	2158327	3,44	2,58	0,75	56,8	22,0
PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION	251833	955870	17896836	3,80	3,11	0,82	71,1	22,9
POWIAT ALEKSANDROWSKI	19132	77804	1537022	4,07	2,93	0,72	80,3	27,4
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>								
Aleksandrów Kujawski	4488	16886	301203	3,76	2,79	0,74	67,1	24,0
Ciechocinek	5034	20011	365890	3,98	2,14	0,54	72,7	33,9
Nieszawa	804	2867	54477	3,57	2,48	0,70	67,8	27,3
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Aleksandrów Kujawski	3239	14109	298531	4,36	3,57	0,82	92,2	25,8
Bądkowo	1359	5971	130872	4,39	3,27	0,75	96,3	29,4
Koneck	986	4114	91859	4,17	3,35	0,80	93,2	27,8
Raciążek	936	4108	87583	4,39	3,39	0,77	93,6	27,6
Waganięc	1300	5348	108573	4,11	3,52	0,86	83,5	23,7
Zakrzewo	986	4390	98034	4,45	3,69	0,83	99,4	27,0

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 14.^a Based on balance of dwelling stocks. ^b See general notes, item 11 on page 14.

TABL. 5 (42). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2012 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average			
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób ^b na 1 mieszkaniu number of persons ^b per dwelling	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 izbę na 1 mieszkańca 1 room per person	1 mieszkanie na 1 osobę 1 dwelling per person	
POWIAT INOWROCŁAWSKI	56259	203597	3609827	3,62	2,92	0,81	64,2 22,0
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> Inowrocław	29603	101028	1646961	3,41	2,55	0,75	55,6 21,8
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> Gniewkowo	4547	16200	301607	3,56	3,27	0,92	66,3 20,3
w tym miasto, of which city	2437	8410	146964	3,45	3,02	0,88	60,3 19,9
Janikowo	4187	15502	275009	3,70	3,25	0,88	65,7 20,2
w tym miasto, of which city	3017	10704	176048	3,55	3,03	0,85	58,4 19,3
Kruszwica	6422	23269	422571	3,62	3,11	0,86	65,8 21,1
w tym miasto, of which city	3348	11444	188555	3,42	2,75	0,81	56,3 20,5
Pakość	2962	11637	213345	3,93	3,36	0,85	72,0 21,5
w tym miasto, of which city	1887	7043	120330	3,73	3,07	0,82	63,8 20,8
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> Dąbrowa Biskupia	1422	6067	127980	4,27	3,63	0,85	90,0 24,8
Inowrocław	3271	13915	299555	4,25	3,50	0,82	91,6 26,2
Rojewo	1260	5149	106843	4,09	3,77	0,92	84,8 22,5
Złotniki Kujawskie	2585	10830	215956	4,19	3,53	0,84	83,5 23,6
POWIAT LIPNOWSKI	19266	76599	1484383	3,98	3,50	0,88	77,0 22,0
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> Lipno	5235	19225	344653	3,67	2,88	0,78	65,8 22,9
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> Dobrzyń nad Wisłą, w tym miasto, of which city	2288	8861	173188	3,87	3,47	0,90	75,7 21,8
	742	2812	50211	3,79	3,09	0,82	67,7 21,9
Sękpe	2322	9851	181530	4,24	3,35	0,79	78,2 23,3
w tym miasto, of which city	1235	5743	104946	4,65	2,99	0,64	85,0 28,5
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> Bobrowniki	878	3531	69616	4,02	3,59	0,89	79,3 22,1
Chrostkowo	768	3286	67401	4,28	3,93	0,92	87,8 22,3
Kikół	1651	7059	145406	4,28	4,44	1,04	88,1 19,8
Lipno	3018	12868	261677	4,26	3,86	0,91	86,7 22,4
Tłuchowo	1292	4899	97370	3,79	3,62	0,96	75,4 20,8
Wielgie	1814	7019	143542	3,87	3,76	0,97	79,1 21,1
POWIAT MOGILENSKI	14021	56157	1092489	4,01	3,34	0,83	77,9 23,3
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> Mogilno, w tym miasto, of which city	7552	30432	581940	4,03	3,32	0,82	77,1 23,2
	4249	16246	291524	3,82	2,93	0,77	68,6 23,4
Strzelno, w tym miasto, of which city	3793	14326	276379	3,78	3,17	0,84	72,9 23,0
	2079	7443	138704	3,58	2,82	0,79	66,7 23,7
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> Dąbrowa	1263	5371	111020	4,25	3,73	0,88	87,9 23,5
Jeziorka Wielkie	1413	6028	123150	4,27	3,59	0,84	87,2 24,3

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 14.^a Based on balance of dwelling stocks. ^b See general notes, item 11 on page 14.

TABL. 5 (42). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2012 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszka- niu number of rooms in a dwelling	liczba osób ^b na number of persons ^b		powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkania per dwelling	na 1 osobę per person
POWIAT NAKIELSKI	25165	96952	1828031	3,85	3,45	0,90	72,6	21,1
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Kcynia	3874	14773	284887	3,81	3,53	0,93	73,5	20,8
w tym miasto	1513	5623	103828	3,72	3,16	0,85	68,6	21,7
Mrocza	2470	9850	187732	3,99	3,77	0,95	76,0	20,1
w tym miasto	1184	4985	93586	4,21	3,71	0,88	79,0	21,3
Nakło nad Notecią	10275	37928	682180	3,69	3,17	0,86	66,4	21,0
w tym miasto	6677	23514	406791	3,52	2,89	0,82	60,9	21,1
Szubin	6759	26960	530127	3,99	3,55	0,89	78,4	22,1
w tym miasto	3028	11209	207213	3,70	3,13	0,85	68,4	21,8
Gmina wiejska: <i>Rural gmina:</i>								
Sadki	1787	7441	143105	4,16	4,10	0,99	80,1	19,5
POWIAT RADZIEJOWSKI	12046	50301	1048757	4,18	3,48	0,83	87,1	25,0
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Radziejów	1877	7470	145135	3,98	3,13	0,79	77,3	24,7
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>								
Piotrków Kujawski	2718	11194	223280	4,12	3,49	0,85	82,1	23,5
w tym miasto	1302	5446	104813	4,18	3,43	0,82	80,5	23,5
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bytoń	1008	4105	89783	4,07	3,61	0,89	89,1	24,7
Dobre	1535	6288	128554	4,10	3,62	0,88	83,7	23,1
Osięciny	2330	9798	213911	4,21	3,42	0,81	91,8	26,9
Radziejów	1182	5350	121629	4,53	3,73	0,82	102,9	27,6
Topólka	1396	6096	126465	4,37	3,56	0,82	90,6	25,4
POWIAT RYPIŃSKI	13511	53353	1032482	3,95	3,32	0,84	76,4	23,0
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Rypin	5903	22089	400275	3,74	2,86	0,76	67,8	23,7
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Brzuze	1613	6282	128917	3,89	3,37	0,87	79,9	23,7
Rogowo	1367	5390	103683	3,94	3,57	0,91	75,8	21,2
Rypin	1975	8379	172849	4,24	3,73	0,88	87,5	23,4
Skrwino	1618	6991	138794	4,32	3,79	0,88	85,8	22,6
Wapielsk	1035	4222	87964	4,08	3,98	0,98	85,0	21,4

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 14.^a Based on balance of dwelling stocks. ^b See general notes, item 11 on page 14.

TABL. 5 (42). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2012 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkaniowa w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób ^b na number of persons ^b		powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkania per dwelling	na 1 osobę per person
POWIAT WŁOCŁAWSKI	26089	103677	2159378	3,97	3,34	0,84	82,8	24,8
Gmina miejska: <i>Urban gminas:</i>								
Kowal	1145	4432	90619	3,87	3,09	0,80	79,1	25,6
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Brześć Kujawski	3625	13976	278198	3,86	3,20	0,83	76,7	23,9
w tym miasto	1644	5850	107705	3,56	2,90	0,82	65,5	22,6
<i>of which city</i>								
Chodecz	1867	7070	145009	3,79	3,36	0,89	77,7	23,1
w tym miasto	616	2536	49859	4,12	3,12	0,76	80,9	26,0
<i>of which city</i>								
Izbica Kujawska	2288	8781	179293	3,84	3,44	0,90	78,4	22,8
w tym miasto	917	3445	67112	3,76	3,03	0,81	73,2	24,1
<i>of which city</i>								
Lubień Kujawski	2150	8110	163885	3,77	3,52	0,93	76,2	21,7
w tym miasto	489	2047	38306	4,19	2,86	0,68	78,3	27,4
<i>of which city</i>								
Łubraniec	2950	11858	244435	4,02	3,34	0,83	82,9	24,8
w tym miasto	1113	4121	76709	3,70	2,84	0,77	68,9	24,3
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Baruchowo	1052	4209	87019	4,00	3,38	0,85	82,7	24,4
Boniewo	1076	4008	81972	3,72	3,30	0,88	76,2	23,1
Chocień	2492	9492	198771	3,81	3,25	0,85	79,8	24,5
Fabianki	2846	12544	277407	4,41	3,39	0,77	97,5	28,8
Kowal	1241	4867	105636	3,92	3,22	0,82	85,1	26,4
Lubanie	1226	5542	117511	4,52	3,84	0,85	95,8	25,0
Włocławek	2131	8788	189623	4,12	3,25	0,79	89,0	27,4
POWIAT ŻNIŃSKI	20933	82633	1563546	3,95	3,39	0,86	74,7	22,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Barcin	4621	17020	295479	3,68	3,25	0,88	63,9	19,7
w tym miasto	2491	9280	146278	3,73	3,13	0,84	58,7	18,7
<i>of which city</i>								
Janowiec Wielkopolski	2636	10796	214676	4,10	3,53	0,86	81,4	23,1
w tym miasto	1289	5136	97989	3,98	3,19	0,80	76,0	23,9
<i>of which city</i>								
Łabiszyn	2832	11360	223685	4,01	3,46	0,86	79,0	22,8
w tym miasto	1442	5500	104243	3,81	3,15	0,83	72,3	22,9
<i>of which city</i>								
Żnin	7362	29209	550962	3,97	3,34	0,84	74,8	22,4
w tym miasto	4704	18105	324720	3,85	3,04	0,79	69,0	22,7
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Gaśawa	1461	6017	116753	4,12	3,62	0,88	79,9	22,0
Rogowo	2021	8231	161991	4,07	3,43	0,84	80,2	23,3
M. WŁOCŁAWEK	45411	154797	2540921	3,41	2,54	0,75	56,0	22,0

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 14.^a Based on balance of dwelling stocks. ^b See general notes, item 11 on page 14.

TABL. 6 (43). MIESZKANIA W ZASOBACH MIESZKANIOWYCH^a WYPOSAŻONE W INSTALACJE

W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

DWELLINGS IN DWELLING STOCKS^a FITTED WITH INSTALATIONS IN 2012

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wyposażone w Fitted with				
		wodociąg water supply system	ustęp lavatory	łazienkę bathroom	centralne ogrzewanie central heating	gaz z sieci gas from gas supply system
W O J E WÓDZ T W O VOIVODSHIP	715260	700930	678878	654615	581723	363916
Podregion bydgosko- -toruński <i>Subregion</i>	292218	289774	284484	276488	253533	209851
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bydgoski	33659	32991	32177	31162	28507	7039
toruński	28556	27862	26530	25572	23312	5047
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Bydgoszcz	145037	144286	142365	138280	126407	126650
Toruń	84966	84635	83412	81474	75307	71115
Podregion grudziądzki <i>Subregion</i>	171209	166691	160311	153352	128340	60879
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
brodnicki	24234	23296	22093	21090	17650	153
chełmiński	16010	15750	15168	14537	12229	6313
golubsko-dobrzyński	13802	13225	12451	11944	10561	1063
grudziądzki	11623	11229	10517	10051	8424	1388
sępoleński	11887	11444	11075	10738	8755	2938
świecki	30511	29567	28464	27152	22618	9306
tucholski	13997	13502	12986	12378	10060	4257
wąbrzeski	11115	10775	10217	9693	7952	1315
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Grudziądz	38030	37903	37340	35769	30091	34146
Podregion włocławski <i>Subregion</i>	251833	244465	234083	224775	199850	93186
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
aleksandrowski	19132	18498	17622	16893	15467	3462
inowrocławski	56259	55479	53235	51677	45722	33745
lipnowski	19266	17989	16775	15799	14702	34
mogileński	14021	13759	13173	12735	10287	5467
nakielski	25165	24693	23903	22921	19211	7567
radziejowski	12046	11424	10674	10159	9209	58
rypiński	13511	12802	12147	11669	10538	11
włocławski	26089	24153	22147	20869	18561	1170
żniński	20933	20520	19750	19099	16620	7358
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Włocławek	45411	45148	44657	42954	39533	34314

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.^a Based on balance of dwelling stocks.

TABL. 7 (44). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R.
BUILDINGS COMPLETED IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Budynki ^a Buildings ^a				Kubatura ^b w m ³ Cubic volume ^b in m ³			
	ogółem grand total		w tym budynki indywidualne of which private buildings		ogółem grand total		w tym budynki indywidualne of which private buildings	
	ogółem total	w tym mieszkalne of which residential	razem total	w tym mieszkalne of which residential	ogółem total	w tym budynki mieszkalne of which residential buildings	razem total	w tym budynki mieszkalne of which residential buildings
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	5331	3866	4654	3706	7014225	4082358	3200324	2536250
Podregion bydgosko- -toruński <i>Subregion</i>	1789	1528	1537	1394	2912201	1548477	1288047	1018727
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
bydgoski	834	746	771	700	870245	573970	614306	496358
toruński	570	534	544	516	569519	366139	381667	347828
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Bydgoszcz	188	112	105	75	668737	298877	129514	73536
Toruń	197	136	117	103	803700	309491	162560	101005
Podregion grudziądzki <i>Subregion</i>	1324	981	1237	967	1985551	694609	1347549	645207
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
brodnicki	255	212	243	207	262722	178371	219838	147626
chełmiński	135	101	122	100	127518	60698	98227	59739
golubsko-dobrzyński	132	101	124	100	162098	84784	129380	78384
grudziądzki	152	111	142	111	148827	73189	105165	73189
sępoleński	120	70	114	70	105230	47407	75873	46692
świecki	205	171	200	170	142219	111651	137340	111087
tucholski	146	106	131	106	128227	65678	79488	65113
wąbrzeski	64	28	57	28	125200	15673	48925	15673
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Grudziądz	115	81	104	75	783510	57158	453313	47704
Podregion włocławski <i>Subregion</i>	2218	1357	1880	1345	2116473	957238	1446762	872316
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
aleksandrowski	127	99	124	98	170641	72025	155777	63573
inowrocławski	377	231	335	226	331385	191985	207558	166590
lipnowski	212	125	184	125	150032	83021	112681	83021
mogileński	135	94	131	94	71520	51658	65520	51658
nakiełski	278	170	232	169	242908	112630	170009	106519
radziejowski	138	78	135	78	151431	39753	149736	39753
rypiński	130	89	119	87	162313	68571	94075	54578
włocławski	302	260	302	260	205256	160311	205256	160311
żniński	376	160	233	160	412113	103360	215450	103360
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Włocławek	143	51	85	48	218874	73924	70700	42953

a Nowo wybudowane. *b* Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).
a Newly built. *b* Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

**TABL. 8 (45). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R.
DWELLINGS COMPLETED IN 2012**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>				W tym w budynkach indywidualnych <i>Of which in private buildings</i>			
	mieszkania <i>dwellings</i>	izby <i>rooms</i>	powierzchnia użytkowa <i>usable floor space in m²</i>		mieszkania <i>dwellings</i>	izby <i>rooms</i>	powierzchnia użytkowa <i>usable floor space in m²</i>	
			mieszkani <i>of dwellings</i>	przeciętna 1 mieszkania <i>average per dwelling</i>			mieszkani <i>of dwellings</i>	przeciętna 1 mieszkania <i>average per dwelling</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6358	28557	662004	104,1	3957	21382	529554	133,8
PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI SUBREGION	3446	14045	320562	93,0	1575	8425	215933	137,1
POWIAT BYDGOSKI	898	4630	120706	134,4	711	3985	107140	150,7
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Koronowo	71	386	9773	137,6	70	381	9618	137,4
w tym miasto	28	155	3656	130,6	28	155	3656	130,6
<i>of which city</i>								
Solec Kujawski	45	241	6636	147,5	45	241	6636	147,5
w tym miasto	43	229	6348	147,6	43	229	6348	147,6
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Białe Błota	245	1314	34192	139,6	239	1300	33972	142,1
Dąbrowa Chełmińska	37	200	5066	136,9	34	182	4625	136,0
Dobrcz	84	488	12909	153,7	84	488	12909	153,7
Nowa Wieś Wielka	55	298	7591	138,0	55	298	7591	138,0
Osielsko	304	1393	36235	119,2	127	785	23485	184,9
Sicienko	57	310	8304	145,7	57	310	8304	145,7
POWIAT TORUŃSKI	614	3271	75398	122,8	550	3041	71467	129,9
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Chełmża	34	124	2290	67,4	10	52	1268	126,8
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Chełmża	21	113	2716	129,3	21	113	2716	129,3
Czernikowo	41	168	3028	73,9	19	102	2006	105,6
Lubicz	86	511	12916	150,2	86	511	12916	150,2
Łubianka	31	186	4371	141,0	31	186	4371	141,0
Łysomice	61	326	8335	136,6	61	326	8335	136,6
Obrowo	202	1053	22360	110,7	193	1005	21357	110,7
Wielka Nieszawka	31	177	4611	148,7	31	177	4611	148,7
Zławieś Wielka	107	613	14771	138,0	98	569	13887	141,7
M. BYDGOSZCZ	1023	3073	64206	62,8	141	579	17333	122,9
M. TORUŃ	911	3071	60252	66,1	173	820	19993	115,6

TABL. 8 (45). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (cd.)
DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwelling	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszkania dwelling	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwelling	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
PODREGION GRUDZIĄDZKI	1185	5992	145104	122,5	988	5410	134309	135,9
SUBREGION								
POWIAT BRODNICKI	334	1563	36831	110,3	215	1235	30588	142,3
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Brodnica	147	531	11602	78,9	41	242	6142	149,8
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Górzno	23	99	2147	93,3	12	69	1646	137,2
w tym miasto	13	41	706	54,3	2	11	205	102,5
<i>of which city</i>								
Jabłonowo Pomorskie	14	73	1952	139,4	14	73	1952	139,4
w tym miasto	7	35	1036	148,0	7	35	1036	148,0
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Barfügczka	10	59	1340	134,0	10	59	1340	134,0
Bobrowo	9	51	1301	144,6	9	51	1301	144,6
Brodnica	75	447	11310	150,8	74	443	11241	151,9
Brzozie	15	76	1908	127,2	15	76	1908	127,2
Osiek	8	46	1067	133,4	8	46	1067	133,4
Swiedziebnia	10	54	1154	115,4	10	54	1154	115,4
Zbiczno	23	127	3050	132,6	22	122	2837	129,0
POWIAT CHEŁMIŃSKI	131	641	15324	117,0	111	596	14409	129,8
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Chełmno	32	125	3179	99,3	17	94	2594	152,6
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Chełmno	35	190	4745	135,6	35	190	4745	135,6
Kijewo Królewskie	16	85	2020	126,3	16	85	2020	126,3
Lisewo	11	50	1032	93,8	9	46	966	107,3
Papowo Biskupie	3	14	283	94,3	3	14	283	94,3
Stolno	14	65	1422	101,6	11	55	1158	105,3
Unisław	20	112	2643	132,2	20	112	2643	132,2
POWIAT GOLUBSKO-DOBRYŃSKI	138	727	17073	123,7	117	652	15787	134,9
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Golub-Dobrzyń	41	176	4045	98,7	20	101	2759	138,0
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>								
Kowalewo Pomorskie	27	140	3084	114,2	27	140	3084	114,2
w tym miasto	9	47	1094	121,6	9	47	1094	121,6
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Ciechocin	18	113	3404	189,1	18	113	3404	189,1
Golub-Dobrzyń	41	240	5256	128,2	41	240	5256	128,2
Radomin	7	38	821	117,3	7	38	821	117,3
Zbójno	4	20	463	115,8	4	20	463	115,8

TABL. 8 (45). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (cd.)
DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwelling	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszkania dwelling	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwelling	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
POWIAT GRUDZIĄDZKI	114	630	15348	134,6	113	625	15277	135,2
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Łasin	8	37	1201	150,1	8	37	1201	150,1
w tym miasto	4	24	669	167,3	4	24	669	167,3
Radzyń Chełmiński	3	19	396	132,0	3	19	396	132,0
w tym miasto	2	12	258	129,0	2	12	258	129,0
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Grudziądz	81	446	10768	132,9	80	441	10697	133,7
Gruta	11	64	1557	141,5	11	64	1557	141,5
Rogóźno	8	46	970	121,3	8	46	970	121,3
Świecie nad Osą	3	18	456	152,0	3	18	456	152,0
POWIAT SĘPOLEŃSKI	74	354	9408	127,1	72	348	9310	129,3
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Kamień Krajeński	15	66	1844	122,9	13	60	1746	134,3
w tym miasto	12	52	1385	115,4	10	46	1287	128,7
Sępólno Krajeńskie	28	139	3424	122,3	28	139	3424	122,3
w tym miasto	7	35	795	113,6	7	35	795	113,6
Więcbork	30	145	4011	133,7	30	145	4011	133,7
w tym miasto	12	58	1499	124,9	12	58	1499	124,9
Gmina wiejska: <i>Rural gmina:</i>								
Sośno	1	4	129	129,0	1	4	129	129,0
POWIAT ŚWIECKI	160	844	23165	144,8	156	836	23050	147,8
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Nowe	5	29	927	185,4	5	29	927	185,4
w tym miasto	1	6	170	170,0	1	6	170	170,0
Świecie	56	313	9213	164,5	56	313	9213	164,5
w tym miasto	17	91	2677	157,5	17	91	2677	157,5
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bukowiec	6	28	655	109,2	6	28	655	109,2
Dragacz	17	96	2551	150,1	17	96	2551	150,1
Drzycim	5	24	706	141,2	5	24	706	141,2
Jeżewo	14	68	1715	122,5	14	68	1715	122,5
Lniano	7	38	837	119,6	7	38	837	119,6
Osie	15	78	2153	143,5	15	78	2153	143,5
Prusicz	19	105	3075	161,8	19	105	3075	161,8
Świekatowo	4	21	474	118,5	4	21	474	118,5
Warlubie	12	44	859	71,6	8	36	744	93,0

TABL. 8 (45). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (cd.)
DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>				W tym w budynkach indywidualnych <i>Of which in private buildings</i>			
	mieszkania <i>dwellings</i>	izby <i>rooms</i>	powierzchnia użytkowa <i>usable floor space in m²</i>		mieszkania <i>dwellings</i>	izby <i>rooms</i>	powierzchnia użytkowa <i>usable floor space in m²</i>	
			mieszkań <i>of dwellings</i>	przeciętna 1 mieszkania <i>average per dwelling</i>			mieszkań <i>of dwellings</i>	przeciętna 1 mieszkania <i>average per dwelling</i>
POWIAT TUCHOLSKI	109	595	12501	114,7	108	589	12405	114,9
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>								
Tuchola	39	217	4504	115,5	39	217	4504	115,5
w tym miasto	23	136	2642	114,9	23	136	2642	114,9
Gminy wiejskie: <i>Rural gmina:</i>								
Cekcyn	20	110	2557	127,9	20	110	2557	127,9
Gostycyn	5	31	560	112,0	4	25	464	116,0
Kęsowo	5	26	451	90,2	5	26	451	90,2
Lubiewo	22	117	2592	117,8	22	117	2592	117,8
Śliwice	18	94	1837	102,1	18	94	1837	102,1
POWIAT WĄBRZESKI	23	115	3089	134,3	23	115	3089	134,3
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Wąbrzeźno	4	20	583	145,8	4	20	583	145,8
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Dębowa Łąka	4	20	545	136,3	4	20	545	136,3
Książki	1	4	147	147,0	1	4	147	147,0
Płużnica	5	26	611	122,2	5	26	611	122,2
Wąbrzeźno	9	45	1203	133,7	9	45	1203	133,7
M. GRUDZIĄDZ	102	523	12365	121,2	73	414	10394	142,4
PODREGION WŁOCŁAWSKI <i>SUBREGION</i>	1727	8520	196338	113,7	1394	7547	179312	128,6
POWIAT ALEKSANDROWSKI	144	709	16393	113,8	104	573	14280	137,3
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>								
Aleksandrów Kujawski.....	53	206	3937	74,3	13	70	1824	140,3
Ciechocinek	21	115	3085	146,9	21	115	3085	146,9
Nieszawa	4	20	454	113,5	4	20	454	113,5
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Aleksandrów Kujawski.....	36	210	5060	140,6	36	210	5060	140,6
Bądkowo	6	30	720	120,0	6	30	720	120,0
Koneck	3	14	317	105,7	3	14	317	105,7
Raciążek	10	53	1305	130,5	10	53	1305	130,5
Waganiec	8	43	1052	131,5	8	43	1052	131,5
Zakrzewo	3	18	463	154,3	3	18	463	154,3

TABL. 8 (45). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (cd.)
DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwelling	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszkania dwelling	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwelling	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
POWIAT INOWROCŁAWSKI	400	1786	40494	101,2	305	1528	35695	117,0
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Inowrocław	229	835	17727	77,4	136	588	13253	97,4
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gniewkowo	15	82	1913	127,5	15	82	1913	127,5
w tym miasto	9	51	1137	126,3	9	51	1137	126,3
Janikowo	11	63	1670	151,8	11	63	1670	151,8
w tym miasto	5	31	774	154,8	5	31	774	154,8
Kruszwica	33	170	3967	120,2	33	170	3967	120,2
w tym miasto	15	74	1548	103,2	15	74	1548	103,2
Pakość	17	92	2339	137,6	17	92	2339	137,6
w tym miasto	9	50	1180	131,1	9	50	1180	131,1
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Dąbrowa Biskupia	9	51	1112	123,6	9	51	1112	123,6
Inowrocław	51	300	7320	143,5	49	289	6995	142,8
Rojewo	9	46	966	107,3	9	46	966	107,3
Złotniki Kujawskie	26	147	3480	133,8	26	147	3480	133,8
POWIAT LIPNOWSKI	133	740	16741	125,9	133	740	16741	125,9
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Lipno	32	178	3904	122,0	32	178	3904	122,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Dobrzyń nad Wisłą	10	51	1086	108,6	10	51	1086	108,6
w tym miasto	3	17	332	110,7	3	17	332	110,7
Sękowe	18	94	2250	125,0	18	94	2250	125,0
w tym miasto	10	60	1514	151,4	10	60	1514	151,4
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bobrowniki	4	24	490	122,5	4	24	490	122,5
Chrostkowo	2	11	234	117,0	2	11	234	117,0
Kikół	19	109	2474	130,2	19	109	2474	130,2
Lipno	35	202	4839	138,3	35	202	4839	138,3
Tłuchowo	3	14	279	93,0	3	14	279	93,0
Wielgie	10	57	1185	118,5	10	57	1185	118,5
POWIAT MOGILEŃSKI	84	491	10975	130,7	84	491	10975	130,7
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Mogilno	53	315	6976	131,6	53	315	6976	131,6
w tym miasto	8	43	961	120,1	8	43	961	120,1
Strzelno	18	107	2582	143,4	18	107	2582	143,4
w tym miasto	3	20	433	144,3	3	20	433	144,3
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Dąbrowa	4	19	517	129,3	4	19	517	129,3
Jeziorka Wielkie	9	50	900	100,0	9	50	900	100,0

TABL. 8 (45). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (cd.)
DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>				W tym w budynkach indywidualnych <i>Of which in private buildings</i>			
	mieszkania <i>dwellings</i>	izby <i>rooms</i>	powierzchnia użytkowa <i>usable floor space in m²</i>		mieszkania <i>dwellings</i>	izby <i>rooms</i>	powierzchnia użytkowa <i>usable floor space in m²</i>	
			mieszkań <i>of dwellings</i>	przeciętna 1 mieszkania <i>average per dwelling</i>			mieszkań <i>of dwellings</i>	przeciętna 1 mieszkania <i>average per dwelling</i>
POWIAT NAKIELSKI	218	1058	23223	106,5	181	968	21546	119,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Kcynia	12	60	1283	106,9	12	60	1283	106,9
w tym miasto	5	28	592	118,4	5	28	592	118,4
Mrocza	11	61	1299	118,1	11	61	1299	118,1
w tym miasto	7	41	947	135,3	7	41	947	135,3
Nakło nad Notecią	66	354	7729	117,1	66	354	7729	117,1
w tym miasto	20	107	2406	120,3	20	107	2406	120,3
Szubin	117	519	11618	99,3	80	429	9941	124,3
w tym miasto	54	183	3604	66,7	17	93	1927	113,4
Gmina wiejska: <i>Rural gmina:</i>								
Sadki	12	64	1294	107,8	12	64	1294	107,8
POWIAT RADZIEJOWSKI	71	348	7237	101,9	65	335	7001	107,7
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Radziejów	14	59	1214	86,7	8	46	978	122,3
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>								
Piotrków Kujawski	14	71	1447	103,4	14	71	1447	103,4
w tym miasto	8	41	811	101,4	8	41	811	101,4
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bytoń	7	31	571	81,6	7	31	571	81,6
Dobre	5	26	522	104,4	5	26	522	104,4
Osięciny	10	45	987	98,7	10	45	987	98,7
Radziejów	15	81	1732	115,5	15	81	1732	115,5
Topólka	6	35	764	127,3	6	35	764	127,3
POWIAT RYPIŃSKI	135	613	13003	96,3	81	451	10223	126,2
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Rypin	73	274	5336	73,1	19	112	2556	134,5
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bruze	15	79	1707	113,8	15	79	1707	113,8
Rogowo	17	91	2017	118,6	17	91	2017	118,6
Rypin	19	103	2420	127,4	19	103	2420	127,4
Skrwilno	7	43	989	141,3	7	43	989	141,3
Wapielsk	4	23	534	133,5	4	23	534	133,5

TABL. 8 (45). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (dok.)
DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwelling	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszkania dwelling	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwelling	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
POWIAT WŁOCŁAWSKI	235	1307	32952	140,2	235	1307	32952	140,2
Gmina miejska: <i>Urban gminas:</i>								
Kowal	8	48	1424	178,0	8	48	1424	178,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Brześć Kujawski	35	186	4844	138,4	35	186	4844	138,4
w tym miasto	9	44	1011	112,3	9	44	1011	112,3
<i>of which city</i>								
Chodecz	3	14	265	88,3	3	14	265	88,3
w tym miasto	3	14	265	88,3	3	14	265	88,3
<i>of which city</i>								
Izbica Kujawska	11	68	1779	161,7	11	68	1779	161,7
w tym miasto	5	31	895	179,0	5	31	895	179,0
<i>of which city</i>								
Lubień Kujawski	9	49	1244	138,2	9	49	1244	138,2
w tym miasto	2	10	304	152,0	2	10	304	152,0
<i>of which city</i>								
Lubraniec	8	45	1163	145,4	8	45	1163	145,4
w tym miasto	1	5	160	160,0	1	5	160	160,0
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Baruchowo	4	25	568	142,0	4	25	568	142,0
Boniewo	2	10	201	100,5	2	10	201	100,5
Choceń	22	112	2941	133,7	22	112	2941	133,7
Fabianki	69	390	9820	142,3	69	390	9820	142,3
Kowal	6	41	893	148,8	6	41	893	148,8
Lubanie	15	88	1965	131,0	15	88	1965	131,0
Włocławek	41	219	5402	131,8	41	219	5402	131,8
POWIAT ŻNIŃSKI	149	851	20412	137,0	149	851	20412	137,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Barcin	25	143	3113	124,5	25	143	3113	124,5
w tym miasto	3	19	431	143,7	3	19	431	143,7
<i>of which city</i>								
Janowiec Wielkopolski	14	83	2064	147,4	14	83	2064	147,4
w tym miasto	7	44	910	130,0	7	44	910	130,0
<i>of which city</i>								
Łabiszyn	40	232	6089	152,2	40	232	6089	152,2
w tym miasto	10	57	1313	131,3	10	57	1313	131,3
<i>of which city</i>								
Žnin	53	305	7059	133,2	53	305	7059	133,2
w tym miasto	27	144	3238	119,9	27	144	3238	119,9
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Gąsawa	6	31	809	134,8	6	31	809	134,8
Rogowo	11	57	1278	116,2	11	57	1278	116,2
M. WŁOCŁAWEK	158	617	14908	94,4	57	303	9487	166,4

**TABL. 9 (46). WYBRANE WSKAŹNIKI W ZAKRESIE MIESZKAŃ ODDANYCH DO UŻYTKOWANIA
W 2012 R.
SELECTED INDICES OF DWELLINGS COMPLETED IN 2012**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Mieszkania <i>Dwellings</i>		Izby na 1000 ludności <i>Rooms per 1000 population</i>	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² <i>Average useful floor area per dwelling in m²</i>	
	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	na 1000 zawartych małżeństw <i>per 1000 marriages contracted</i>		ogółem <i>total</i>	w budynkach indywidualnych <i>in private buildings</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	3,03	567	13,61	104,1	133,8
Podregion bydgosko- -toruński <i>Subregion</i>	4,45	859	18,12	93,0	137,1
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bydgoski	8,27	1527	42,65	134,4	150,7
toruński	6,19	1148	32,96	122,8	129,9
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Bydgoszcz	2,82	549	8,48	62,8	122,9
Toruń	4,45	891	14,99	66,1	115,6
Podregion grudziądzki <i>Subregion</i>	2,20	391	11,11	122,5	135,9
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
brodnicki	4,29	763	20,09	110,3	142,3
chełmiński	2,48	463	12,15	117,0	129,8
golubsko-dobrzyński	3,04	533	16,01	123,7	134,9
grudziądzki	2,84	462	15,68	134,6	135,2
sępoleński	1,77	282	8,49	127,1	129,3
świecki	1,60	283	8,44	144,8	147,8
tucholski	2,26	382	12,33	114,7	114,9
wąbrzeski	0,65	139	3,26	134,3	134,3
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Grudziądz	1,04	194	5,32	121,2	142,4
Podregion włocławski <i>Subregion</i>	2,20	414	10,88	113,7	128,6
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
aleksandrowski	2,57	514	12,64	113,8	137,3
inowrocławski	2,43	469	10,85	101,2	117,0
lipnowski	1,97	353	10,97	125,9	125,9
mogileński	1,79	313	10,47	130,7	130,7
nakieński	2,51	455	12,16	106,5	119,0
radziejowski	1,69	296	8,26	101,9	107,7
rypiński	3,01	560	13,66	96,3	126,2
włocławski	2,69	504	14,98	140,2	140,2
żniński	2,10	357	12,00	137,0	137,0
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Włocławek	1,36	289	5,32	94,4	166,4

**TABL. 10 (47). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WYPOSAŻONE W INSTALACJE
W 2012 R.**
DWELLINGS COMPLETED FITTED WITH INSTALATION IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wyposażone w Fitted with							
		wodociąg water supply system		ustęp lavatory		łazienkę bathroom	centralne ogrzewanie central heating	gaz z sieci gas from gas supply system	ciepłą wodę ^a hot water ^a
		razem total	w tym z sieci of which from network	razem total	w tym z doprowa- dzeniem do sieci of which with outflow to network				
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	6358	6358	6213	6358	5327	6358	6358	2217	1572
Podregion bydgosko- -toruński	3446	3446	3419	3446	3293	3446	3446	1825	1299
Subregion									
Powiaty: <i>Powiats:</i>									
bydgoski	898	898	898	898	897	898	898	271	–
toruński	614	614	607	614	481	614	614	33	–
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>									
Bydgoszcz	1023	1023	1023	1023	1023	1023	1023	897	790
Toruń	911	911	891	911	892	911	911	624	509
Podregion grudziądzki ... Subregion	1185	1185	1143	1185	854	1185	1185	158	97
Powiaty: <i>Powiats:</i>									
brodnicki	334	334	334	334	331	334	334	38	73
chełmiński	131	131	129	131	55	131	131	16	–
golubsko-dobrzyński	138	138	135	138	67	138	138	–	–
grudziądzki	114	114	96	114	27	114	114	3	–
sępoleński	74	74	68	74	21	74	74	16	–
świecki	160	160	160	160	156	160	160	–	–
tucholski	109	109	96	109	72	109	109	18	–
wąbrzeski	23	23	23	23	23	23	23	2	–
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>									
Grudziądz	102	102	102	102	102	102	102	65	24
Podregion włocławski ... Subregion	1727	1727	1651	1727	1180	1727	1727	234	176
Powiaty: <i>Powiats:</i>									
aleksandrowski	144	144	144	144	94	144	144	16	–
inowrocławski	400	400	400	400	306	400	400	69	109
lipnowski	133	133	133	133	41	133	133	–	–
mogileński	84	84	84	84	84	84	84	–	–
nakieński	218	218	206	218	89	218	218	42	–
radziejowski	71	71	71	71	16	71	71	–	–
rypiński	135	135	71	135	69	135	135	–	–
włocławski	235	235	235	235	188	235	235	28	–
żniński	149	149	149	149	149	149	149	4	–
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>									
Włocławek	158	158	158	158	144	158	158	75	67

^a Dostarczoną centralnie.^a Central supplied.

**TABL. 11 (48). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG FORM BUDOWNICTWA
W 2012 R.
DWELLINGS COMPLETED BY FORMS OF CONSTRUCTION IN 2012**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Mieszkania Dwelling				Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² <i>Useful floor area of dwellings in m²</i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym budownictwo <i>of which construction</i>			ogółem <i>total</i>	w tym budownictwo <i>of which construction</i>		
		spółdzielcze <i>cooperative</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	indywidualne <i>private</i>		spół- dzielcze <i>cooperative</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	indywi- dualne <i>private</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	6358	6	2102	3957	662004	181	119945	529554
Podregion bydgosko- -toruński <i>Subregion</i>	3446	—	1608	1575	320562	—	93791	215933
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
bydgoski	898	—	181	711	120706	—	13346	107140
toruński	614	—	64	550	75398	—	3931	71467
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Bydgoszcz	1023	—	810	141	64206	—	44559	17333
Toruń	911	—	553	173	60252	—	31955	19993
Podregion grudziądzki <i>Subregion</i>	1185	6	180	988	145104	181	9857	134309
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
brodnicki	334	—	118	215	36831	—	6030	30588
chełmiński	131	2	10	111	15324	66	472	14409
golubsko-dobrzyński	138	—	21	117	17073	—	1286	15787
grudziądzki	114	—	—	113	15348	—	—	15277
sępoleński	74	—	2	72	9408	—	98	9310
świecki	160	4	—	156	23165	115	—	23050
tucholski	109	—	—	108	12501	—	—	12405
wąbrzeski	23	—	—	23	3089	—	—	3089
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Grudziądz	102	—	29	73	12365	—	1971	10394
Podregion włocławski <i>Subregion</i>	1727	—	314	1394	196338	—	16297	179312
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
aleksandrowski	144	—	40	104	16393	—	2113	14280
inowrocławski	400	—	95	305	40494	—	4799	35695
lipnowski	133	—	—	133	16741	—	—	16741
mogileński	84	—	—	84	10975	—	—	10975
nakieński	218	—	24	181	23223	—	1184	21546
radziejowski	71	—	—	65	7237	—	—	7001
rypiński	135	—	54	81	13003	—	2780	10223
włocławski	235	—	—	235	32952	—	—	32952
żniński	149	—	—	149	20412	—	—	20412
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Włocławek	158	—	101	57	14908	—	5421	9487